

Decisiones Sagradas y el Aborto: Diez cosas nuevas en que pensar Discussion & Guia de Accion

Producido por The Religious Consultation
2005 copyright, The Religious Consultation

Decisiones Sagradas y el Aborto

Discusion & Guia de Accion

Tabla de Contenidos

Introduccion	pagina 3
El Video/DVD	pagina 3
Facilitacion de el dialogo	pagina 4
Sugerencias de como mirar Decisiones Sagradas y el Aborto	pagina 4
Sumario de Capitulo	pagina 5
Vamos a hablar	pagina 9
Preguntas Teologicas	pagina 9
Preguntas de Cambio Social	pagina 10
Discusiones Intimas	pagina 11
Plan de Accion	pagina 13
Recursos	pagina 14

La decision de obtener un aborto es una decision sagrada, el Derecho a Decidir es una decision de vida

Decisiones Sagradas y el Aborto

Discusion & Guia de Accion

Introduccion

La Campana

El video/DVD Decisiones Sagradas y el Aborto: Diez cosas nuevas en que pensar es parte de una iniciativa mundial cuyo proposito es el de expandir escolarmente e ilustrar las percepciones que las religiones del mundo tienen acerca del aborto y los anticonceptivos. El objetivo es de cambiar la forma en que discutimos la planificación familiar en una forma más abierta e informada y con una estancia humanitaria en referencia a los derechos humanos de las mujeres en el contexto religioso. La campana es organizada por un grupo internacional de eruditos religiosos de varias religiones conocidos como El servicio de Consultación Religiosa de Población, Salud Reproductiva y Ética (The Religious Consultation on Population, Reproductive Health and Ethics).

Este notable documental explora “la gran mentira”... que la religión se opone al derecho de las mujeres a decidir. En Diez profundos segmentos se muestran expertos en las religiones predominantes en el mundo -Cristiana, Musulmana y Judía- y al mismo tiempo se muestran las experiencias de mujeres y jóvenes, cuyas vidas han cambiado para siempre de alguna manera u otra por el tema del Aborto.

Reflexivo y dramático, el video Decisiones Sagradas y el Aborto cambia radicalmente el debate sobre los derechos reproductivos en nuestra sumamente religiosa cultura. Se ha dicho que aquellos que enseñan educación religiosa deben cargar sus textos sagrados en una mano y el periódico en la otra. Esto debe ser así para que la religión pueda interpretar, referir y guiar la sociedad y cultura contemporánea con fe. El futuro del mundo depende de ello.

El Video/DVD

En muchas maneras el uso de Decisiones Sagradas y el Aborto es como trabajar de adentro para afuera. El Video es una herramienta que cultiva entendimiento, crea confianza e inspira diálogos educados entre personas con diferentes opiniones. Parece claro que para que el Aborto siga siendo una decisión legal, el público necesita madurar en las formas en que se conversa acerca de este tema. Al mismo tiempo, el movimiento también necesita admitir las áreas inclaras y ser un modelo a seguir, ejemplificando el ejercicio de pensamiento crítico para “el otro lado” de la discusión. No podemos transformar el debate en ley, a menos que nuestro diálogo crezca profundamente y mantenga lo genuino de las Decisiones Sagradas que tenemos. El Diálogo no sucede durante las marchas de protesta o durante las peticiones de firmas. El Diálogo ocurre en los comedores, las iglesias y sinagogas, en conversaciones calmadas por todo este país.

Nosotros hemos observado que el video de Decisiones Sagradas y el Aborto inspira, nutre y facilita estas conversaciones.

Facilitacion del dialogo.

El moderador o moderadora encargado(a) de mostrar el video de Decisiones Sagradas y el Aborto puede recordar a la audiencia que el DVD presenta un punto de vista religioso que no ha sido comunmente escuchado con frecuencia en referencia al Derecho de Decidir. Uno de los propositos de mostrar este punto de vista es el de permitir a la gente a escucharlo aunque no este de acuerdo con este. El moderador(a) puede decir, que no es saludable cuando hay un tema importante en donde las personas se sienten tan divididas que no pueden ni siquiera conversar acerca de ello. Tambien el moderador(a) puede agregar que el/ella van a ser neutrales en su manera de mediar la facilitacion del dialogo.

Para estimular el dialogo, el moderador(a) puede preguntar a los participantes acerca de que clase de "reglas para la discusion" podrian se utiles para tener una conversacion nutritiva y positiva. Tambien seria util pasar alrededor del grupo un objeto que otorge la palabra a la persona que lo posea y establecer la duracion del turno. Los participantes deben ser estimulados a nombrar sus opiniones como propias, es decir que ellos no pueden hablar por otras personas, o asumir que todos deberian pensar del mismo modo. Tambien es util recordarles que el proposito principal de la conversacion es de entender y no de persuadir .

Sugerencias de como observar Decisiones Sagradas y el Aborto.

Thomas Groome escribio alguna vez que "nombrar tu propio conocimiento" es la clave para la transformacion. Esto implica que la audiencia llega a sus propias conclusiones en vez de que los expertos les digan que pensar. Todos tenemos nuestras propias experiencias con nuestra fe, con la abundancia de tradiciones religiosas o la ausencia de ellas y de como el sexo y la sexualidad fueron introducidas en nuestras vidas. Es bien importante que nuestras experiencias individuales no sean ignoradas, sino que mas bien sean escuchadas.

Para implementar esta forma de facilitacion introspectiva puede seguir los siguientes pasos. (Para ver preguntas mas detalladas, ver la seccion, **Vamos a hablar**)

1. Comienze con un rezo sencillo para darles la bienvenida a los participantes y para crear un ambiente calmado y reflexivo.

2. Pregunte a los participantes que es lo que saben acerca de los Derechos del

Aborto y del aborto en si.

4

Como se sienten acerca de el aborto? Gentilmente estimule el flujo de historias personales.

3.Ver el video de Decisiones Sagradas y el Aborto.

4.Despues de observar el video, puede pedir a los participantes que digan solo dos palabras que les venga a la mente de como se sintieron despues de ver el video. Esto les da al grupo una oportunidad de ser inmediatamente escuchados y de escuchar a otros.

5.Pregunte si las actitudes y las creencias acerca del aborto han cambiado. Como se han empezado los cambios? Como y por que algunas cosas se han quedado igual?

6. Pregunte, que si ellos pudieran cambiar el mundo que harian diferente a cerca del tema de el aborto?

7. Tenga a la mano una variedad de recursos para ayudar la investigacion e incitar a tomar alguna forma de accion.

La proxima seccion incluyen declaraciones, datos, information y preguntas derivadas de los capitulos del DVD. En la seccion Vamos a hablar, incluyen preguntas de naturaleza teologica y cambio social; asi como tambien preguntas personales que se derivan del DVD.

Decisiones Sagradas y el Aborto Diez cosas Nuevas en que pensar Sumario de Capitulos

#1 La virgen Maria tuvo una opcion

Es una gran mentira -que muchas religiones se oponen al derecho de las mujeres a tener un aborto.

Como es definido el libre albedrio en la Doctrina de tu fe en tu comunidad?

En que fomas las mujeres toman decisiones morales y eticas?

Para los cristinanos que significa el que Dios le halla preguntado a Maria si es que ella quisiera ser la madre de Jesus?

#2 El hecho que las religiones apoyan el derecho a decidir ha sido un

secreto bien guardado.

Estas sorprendido del numero de organizaciones religiosas y comunidades de fe que estan apoyando en mantener el aborto legal?

5

A lo largo de la historia, algunas religiones han estado ampliamente en favor del Derecho a Decidir a obtener aborto. Puedes dar algun ejemplo?

En la religion Catolica muchos expertos creen que la vida no comienza hasta que el bebe se mueve dentro el vientre.

En la tradicion Musulmana el feto obtiene el alma hasta despues de 120 dias; consequntemente, la mujer puede tener un aborto antes de los 120 dias. Actualmente, teologos Musulmanes dicen que el aborto es aceptable en caso de violacion.

La mayoría de las autoridades Rabinicas dicen que la vida empieza cuando la mayoría del feto sale del canal de el parto. Tambien en el movimiento de la Reforma Judia son reconocidos problemas en relacion a la salud psicologica.

En question de salud, Que piensas acerca de la salud psicologica, y no solo acerca de la salud fisica de la mujer?

La biblia nunca menciona el aborto.

Como puede ser que el feto sea mas importante que la mujer?

Cual es el proposito de mantener a la fuerza el embarazo de una mujer?

Que diferencias profundas hay entre entre un feto y un bebe?

#3 Cuando el aborto era ilegal mujeres morian.

Como seria una sociedad donde los abortos fueran ilegales y metodos anticonceptivos fueran dificiles de conseguir?

Como serian las vidas de tus hijas, sobrinas y nietas si el aborto fuera ilegal?

Como impactaria la vida de tus hijos y nietos?

Piensa en las consecuencias que vendrian si el Aborto fuera ilegal. Crees que ninos quedarian huerfanos como en el caso de Saron McGee? Crees que ninos nacerian sin que se les dieran el propio amor y cuidado que necesitan? Crees que habrian mas incidentes de abuso domestico -Que piensas?

Crees que habria entendimiento razonable y sano acerca de la sexualidad en una sociedad en la que el Aborto es ilegal?

#4 Las mujeres no estan interesadas en abandonar las Iglesias.

Como es que el aborto afecta la interaccion entre las mujeres y el clerigo?

6

Como las comunidades religiosas hacen saber al publico que aceptan a mujeres que han tenido o estan considerando tener un aborto?

#5 Gente religiosa frecuentemente discrepa con vehemencia

Crees que es ironico que activistas anti-abortos usan la violencia para imponer su punto de vista?

Este capitulo mira a los extremistas contra el aborto y como atraves de la historia el Aborto no siempre ha sido un tema tan controversial como lo es ahora. Actualmente, la derecha cristiana ha adoptado este tema como de su propiedad. Uno de sus argumentos es que ellos creen que Dios como el unico creador, solo el puede quitar la vida -es decir que la decision depende de Dios solamente. Usted que piensa acerca de este argumento?

Esta usted de acuerdo con la idea de que depende de que versiculos de la biblia se usan se puede apoyar las dos partes del argumento?

#6 El embarazo es una situation que dura por lo menos 25 anos.

Crees que forzar a alguien en traer un nino al mundo en contra de su voluntad es una forma de esclavitud?

Como se siente usted acerca de la decision que Lisa tomo de tener un aborto?

Que significa lo que Daniel Maguire dijo acerca de que el unico aborto bueno es el aborto pro-vida -es decir,un aborto que se hace precisamente porque las necesidades de la vida lo requiere?

Sintio usted compasion por la decision que tomo Mindy? Que piensas acerca de la decision que tomaron Iraela y su esposo?

#7 Una nina de nueve anos puede quedar embarazada.

Que piensas de la reaccion de la Igleasia Catolica en question de lo que le paso a Rosa, la ninita de 9 anos que quedo embarazada?

Cual hubiera sido otra forma en que la Iglesia Carolica hubiera respondido a la situacion de Rosa?

Usted cree que tiene sentido el forzar a una nina a continuar con un embarazo?

Usted cree que es razonable el contrapesar el sentido comun contra los

pensamientos religiosos?

Usted cree que sea posible que en este país, si una niña que ha sido violada, por diversos motivos ella no pueda tener acceso a tener un aborto?

7

Quien tiene el derecho a tomar una decisión en nombre de la niña?

Cual fue su reacción al saber que una niña de 9 años quedo embarazada?

Cual es la mejor manera de proteger a una niña que esta embarazada?

En que forma el caso de Rosa creo un dilema para los catolicos?

El padre de Rosa expreso: "Solo Dios sabe cuanto estamos sufriendo." Como piensas que esta cita expande y profundiza la discusión?

#8 La Religion Organizada puede promover la culpa o la cura.

Las Iglesias han inculcado en las mujeres que han tenido abortos el sentimiento de culpa.

Muchas mujeres que han tenido abortos son personas muy espirituales, pero aun asi ellas piensan que no pueden recurrir por apoyo a sus comunidades religiosas.

Cree usted que es beneficioso para la mujeres el tener que mantener su aborto en secreto?

Que cosas pueden animar a las mujeres a hablar de sus abortos?

Sabe usted si su comunidad religiosa escucha las necesidades y las preocupaciones que conciernen a las mujeres?

Sabe usted si en su congregacion son discutidos abiertamente los problemas de las mujeres?

Esta seccion incluye tambien algunas ideas que han ayudado a mujeres que han tenido un aborto a sentirse mas consoladas. Algunas de estas actividades son rituales de sanacion donde la mujer puede encender velas, plantar un arbolito, escribir cartas de despedida y tambien plegarias. Puede usted pensar en algunas otras ideas?

#9 Es una batalla por la libertad de religion.

Por que pedir al gobierno que nos quite la responsabilidad de tomar decisiones importantes por nosotros? Por que razones no debemos renunciar a tomar

decisiones tan importantes por nosotros mismos? En este pais tenemos un mecanismo legal en donde la ley reconoce diferentes creencias religiosas.

Cualquier intento en decir que el aborto es un asesinato, aunque en la ley Judia no es considerado asi, es un intento de restringir la libertad de creencias.

8

Como puede ser que la interpretacion de una sola religion pueda superimponerse a la interpretacion de las demas religiones?

Cree usted que esta actitud este en contra de la separacion entre el Estado y la Iglesia?

#10 Decision a tener un aborto es una decision sagrada.

Textos en el Koran sugieren que los humanos necesitan tomar decisiones por si mismos.

Dios nos ama incondicionalmente y nos da la oportunidad de tomar las decisiones adecuadas en nuestras vidas.

Necesitamos hablar acerca de el Aborto. No podemos ponerlo en una caja y esperar a que desaparesca. Debemos vocalizarnos y poner a un lado la autocensura que ponemos en nosotros mismos.

La decision de tener un aborto es una decision sagrada. Es una decision de vida.

Vamos a hablar

Preguntas Teologicas.

Como uno puede en verdad responder a la pregunta de cuando la vida empieza? Como usted responderia a esa pregunta?

Podria uno creer en que la vida empieza desde el momento de la concepcion y al mismo tiempo apoyar el Derecho a decidir por un aborto? Que ideas apoyarian esta posicion?

Cual es la diferencia entre una vida en potencia y un ser humano?

Que hay detras de la gran mentira-que la religion no apoya el derecho de tener un aborto? Que piensa de eso?

Como es que las mujeres toman decisiones morales?

Como es que el libre albedrio tiene un rol en el entendimiento del derecho a tener un aborto?

Que piensas a cerca del hecho que la biblia nunca habla del aborto?

Como es que las comunidades religiosas invitan a las mujeres a acudir a ellos en busca de consejo compasionado?

9

Que cosas pueden decir los lideres religiosos de las comunidades en los sermones y plegarias para apoyar las situaciones que mujeres atraviesan?

Que es lo que necesita escuchar?

Cual es el papel que las comunidades religiosas deben tomar en referencia a esta tema?

Preguntas de Cambio Social

Hay por lo menos setenta y cinco naciones en el mundo que han legalizado el aborto y no es considerado un problema politico; es considerado un decision privada que las mujeres pueden tomar. Por que crees que en este pais la actitud es tan diferente?

En que proporcion el agumento entre la separacion entre la Iglesia y el Estado influye su forma de pensar sobre este tema?

Treinta y tres por ciento de las mujeres tendran una aborcion en la vida (Alan Guttmacher Institute). Donde estan estas mujeres dentro del debate? Como podemos a ayudarlas a expresarse?

Que tan importante piensas que es para la mayoria de los Americanos el tema de el Aborto? Piensas que este tema influye la manera en la gente vota en elecciones?

Si el derecho de tener un Aborto fuera abolido que pasaria en referencia a los Abortos ilegales y la seguridad de las mujeres?

Que prodria hacerse para que en los Estados Unidos este tema se tratara de sanacion y no de division?

Cual es la relacion entre el Aborto y la euthanasia cuando hay malformaciones geneticas?

Que significa para usted "la calidad de vida"?

Usted cree que el tema del control de la explosion demografica tiene un rol en la forma que tiene usted de pensar?

Como seria la vida en los Estados Unidos si no hubiera libertad reproductiva?

Por que es que hay movimientos sociales en contra del uso de la pildora anticonceptiva?

10

Usted cree que el forzar a alguien a tener un hijo es una forma de esclavitud?

Que piensa usted acerca del comentario hecho en la pelicula acerca de que los creyentes del movimiento en contra del aborto tienen una lista de asuntos que estan en contra de los derechos de las mujeres?

En que formas es que aquellos que se oponen al derecho a tener un Aborto apoyan la Guerra? O apoyan la pena de muerte?

Que es lo que significa para usted pro-choice o el Derecho a obtener un aborto?

Que es lo que significa para usted pro-vida?

Como podemos actualizar el language que es usado en este controvertido tema? Usted piensa que es adecuado usar las palabras “batalla”, “procedimiento”, “decision de las mujeres”?

No los dos lados de la controversia proclaman ser “pro-vida” y “en favor del derecho de vivir”?

Realmente son solo dos lados en este tema? O es que hay mas areas mezcladas y respuestas inclaras de los que los medios de comunicacion y los lideres nos han planteado?

En su mente, cuales son algunas de las areas inclaras que hay alrededor del tema de el Aborto?

Si una mujer es violada y queda embarazada usted cree que la sociedad deberia forzarla a continuar el embarazo al negarle el derecho a obtener un aborto?

Usted cree que hay alguna coneccion entre el numero de abortos y la falta de recursos financieros y la infraestructura que apoye mujeres y familias pobres?

Discusiones Intimas

Hablar con amigos y familiares aunque sea de uno a uno puede ayudar a motivar el flujo de opiniones y experiencias que son parte de la sanacion y aceptacion emocional cuando se habla de este tema.

En que formas su educacion reliogiosa le ha instigado sentimientos de culpa durante su vida? En que formas su religion lo ha motivado a seguir adelante en tiempos dificiles?

11

Usted cree que el embarazo sea un problema esencial o solo es una variedad de circunstancias en la que la mujer se encuentra en un momento determinado?

Entre esas circunstancias pueden encontrarse una pareja que no quiere tener hijos, problemas medicos, la edad y la madurez, la capacidad financiera de mantener otros hijos, problemas de salud mental, violencia domestica, etc? Que piensa acerca de esas circunstancias?

Usted ha conocido a alguien que halla sido forzado a tener un hijo? Que paso?

Usted ha conocido a alguien que halla tenido un aborto? Cuales fueron las consecuencias? Como el aborto impacto positiva o negativamente a esa persona?

Si usted ha tenido un aborto, como la impacto la informacion del DVD?

Si usted ha tenido un aborto como se siente acerca de ello ahora?

Cuales han sido las razones por las cuales alguien que usted conoce tuvo un aborto?

Bajo que clases de circunstancias usted obtendria un aborto?

Usted cree que realmente pueda saber como reaccionaria si estuviera cara a cara con esa decision?

Como el estigma afecta a las mujeres que han tenido un aborto?

Cuales son las formas en las que podemos combatir el estigma en nuestras comunidades?

Despues de un aborto, como se podria obtener salud espiritual?

Como podemos motivar a las mujeres a compartir sus historias acerca de sus abortos?

Que clase de apoyo les podemos dar?

Como podemos ayudar gente que apoya el derecho de decidir para obtener un aborto a sentirse orgullosos de sus creencias religiosas?

En su opinion cuales son la conecciones entre los temas de la sexualidad y el aborto?

12

Como es que las politicas de su comunidad religiosa afectan la forma en que usted se siente acerca del aborto?

Como es que el tema del aborto ha impactado su relacion con su comunidad religiosa?

En que formas las comunidades religiosas pueden ofrecer apoyo a las mujeres que se encuentran con un embarazo no planeado?

En que formas las comunidades religiosas pueden ofrecer apoyo a las parejas de lasa mujeres que encuentran en un embarazo no planeado?

Plan de Accion

Una taza de te

Invite mujeres de otras congregaciones de su comunidad a tomar una taza de te para discutir el aborto a nivel personal. En cuanto al tamaño del grupo es recomendable que tenga un límite de siete u ocho participantes. La persona que sea el mediador(a) de la conversacion debe ser neutral. Si las participantes piensan que estas reuniones fueron utiles y se sintieron desahogadas, pueden formarse otros grupos o continuar con el mismo grupo regularmente.

Voluntarios

Usted puede ser voluntario para mostrar el video de Decisiones Sagradas y hablar con el personal de la salud reproductiva de su clinica local acerca de como sus creencias religiosas apoyan estos temas. Ayudeles a conocer como las tradiciones espirituales y religiosas so se oponen al aborto.

Salir afuera del armario

Anime a los activistas en favor del Derecho a Decidir (pro-choice) a abrazar sus creencias religiosas. Motiveles a ver que las creencias religiosas complementan los esfuerzos para mantener el aborto como una practica legal y segura. Ayudeles a persuadir a los lideres religiosos de su localidad para que ofrezcan sermones y homilias acerca de este derecho sagrado.

Impulse la creatividad

Que frases o líneas de discurso serian utiles para profundizar el debate? Si puede crear algunas, sientase animado de compartirlas con otros.

My Iglesia es Pro-choice

Pro-choice, Pro-familia

Pro-choice, pro-salud

Pro-choice, Pro-child

Pro-choice, Sacred Choice

13

Ayude a crear conexiones

Haga que la gente de los dos lados del asunto realice posters grandes escribiendo las razones breves y concisas explicando el porque de sus creencias. Pidales que colorean con sombras grises, negras o blancas para simbolizar la potencia de sus argumentos. Cuelguelos lado a lado para empezar conversaciones informales acerca cada punto.

Haciendo Historia Oral

Documente grabando las voces o los video de las historias de las mujeres que han tenido abortos ya sean que hallan tenido procedimientos legales o ilegales. Se puede hacer lo mismo con hombres que hallan sido parejas de mujeres que han tenido abortos. Y realice una exhibicion de los relatos en su iglesia, sinagoga o en su mezquita.

Recursos

Organizaciones y sus sitios de internet

The Religious Consultation On Population, Reproductive Health And Ethics

WWW.RELIGIOUSCONSULTATION.ORG

NARAL Pro-Choice America

www.prochoiceamerica.org

The Abortion Conversation Project

www.abortionconversation.com

Religious Coalition for Reproductive Choice

www.rcrc.org

Planned Parenthood (Ingles/Espanol)

www.plannedparenthood.org

Abortion Clinic Staff Blog (Nota - este no es un sitio de Planned Parenthood)

<http://abortionclinicdays.blogs.com>

Recursos y discusiones

www.choicelinkup.com

Women tell their stories

<http://www.afterabortion.com/>

Linea telefonica nacional de consejeria despues del Aborto (sitio de web en Ingles/Espanol) Servicios en Ingles, Espanol, Cantones y Vietnames

<http://www.4exhale.org>

Backline: Discusiones y apoyo durante el embarazo y sus opciones

www.yourbackline.org

Nuestras verdades revista en linea (Espanol/Ingles)

<http://ourtruths.org/>

Catolicos por el derecho a decidir (Ingles/Espanol/Portuges)

www.cath4choice.org

The Alan Guttmacher Institute

www.agi-usa.org/sections/abortion.html

14

Multiples perspectivas presentadas en formas reflexivas

<http://womensissues.about.com>

Ayn Rand and Capitalism Magazine—Respuesta conservativa pro-choice

www.abortionisprolife.com

Unitarian Universalist Washington Office For Advocacy

<http://www.uua.org/uuawo>

Libros

Abortion in America: The Origin and Evolution of National Policy 1800-1900 by James C. Mohr

Abortion, My Choice, God's Grace, Christian Women Tell Their Stories, by Anne Eggebroten

A Question of Choice, by Sarah Weddington

Bearing Right: How Conservatives Won the Abortion War by William Saletan

Beggars and Choosers: How the Politics of Choice Shapes Adoption, Abortion, and Welfare in the United States by Rickie Solinger

Behind Every Choice Is a Story, by Gloria Feldt

Contraception and Abortion from the Ancient World to the Renaissance, by John M. Riddle

Educating for Life: a Spiritual Vision for Every Teacher and Parent, by Thomas Groome

In Good Conscience, by Anna Runkle

Sacred Choices: The Right to Contraception and Abortion in Ten World Religions, by Daniel Maguire

Sacred Rights edited by Daniel C Maguire

The Healing Choice: Your Guide to Emotional Recovery After an Abortion by Candace DuPuy, PhD, and Dana Dovitch

The Story of Jane: The Legendary Underground Feminist Abortion Service

by Laura Kaplan

The War on Choice: The Right-Wing Attack on Women's Rights and How
to Fight Back, by Gloria Feldt